

## Innihaldsvirlit

Upplýsingar um Felagsskapin .....	4
IRF fyriskipan .....	5
Limakommunur og fólkatöl .....	6
Leiðslufrágreiðing .....	7
Hagtöl .....	11
Høvuðstöl .....	15
Gongdin í rakstrinum 2005–2013 .....	18
Rakstrarúrslit samanborið við broyttu fíggjarætlanina fyr 2013 ..	19
Leiðsluátekning .....	20
Váttan frá óheftum grannskoðara .....	21

### Ársroknskapur 1. januar–31. desember 2013

Nýttur roknskaparháttur .....	22
Roknskapur 1. januar–31. desember 2013 .....	24
Fíggjarstöða pr. 31. desember 2013 .....	25
Roknskapur býttur á økir .....	26
Notur til roknskapin .....	27
Gjaldførisfrágreiðing .....	35
Skjal 1 Rakstrarroknskapur fyr Spilloljuverkið .....	36
Skjal 2 Rakstrarroknskapur fyr Rottangaskipanina .....	37
Skjal 3 Rakstrarroknskapur fyr Verkstaðið .....	38
Skjal 4 Rakstrarroknskapur fyr Vandamikið burturkast .....	39
Skjal 5 Rakstrarroknskapur fyr Endurnýtsluskipanina .....	40



# UPPLÝSINGAR UM FELAGSSKAPIN

## Felagsskapurin

**Navn:** L/F Interkommunali Renovatiónsfelagsskapurin IRF  
**Bústaður:** Víkarvegur 107, 520 Leirvík  
**Heimstaðarkommuna:** Eysturkommuna  
**Arbeiðsgevaratal:** 353.477  
**Stovningarár:** 1979  
**Starvsfólk:** 70  
**Teldubústaður:** irf@irf.fo  
**Heimasíða:** www.irf.fo  
**Tlf.:** 414243  
**Fax:** 414244

## Nevnd

Árni Jacobsen, Eysturoy, formaður  
 Jóanis Lisberg, Suðuroy, næstformaður  
 Kristian Eli Zachariasen, Norðoyggjar  
 Jonhard Joensen, Vágur  
 Petra Iversen, Streymoy  
 Bárður Olsen, Sandoy



## Stjórn

Poul Andrias Joensen, stjóri

## Grannskoðan

**P/f Januar**  
 løggilt grannskoðanarvirki  
 Hoyvíksvegur 5  
 P.O. Box 30, FO-110 Tórshavn  
 Telefon: 314700 – Telefax: 351701  
 Teldubústaður: januar@januar.fo  
 Heimasíða: www.januar.fo

Ársroknskapurin fyri 2013 er góðkendur á ársaðalfundinum, tann \_\_\_\_\_ 2014

\_\_\_\_\_  
Fundarstjóri

# IRF FYRISKIPAN 2013



# LIMAKOMMUNUR OG FÓLKATAL

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	PRIMO 2014
<b>Limakommuna – økir</b>									
<b>Norðoyggjar</b>									
Fugloyar Kommuna	44	44	43	40	38	38	37	37	42
Viðareiðis Kommuna	345	339	352	351	355	348	346	351	347
Hvannasunds Kommuna	454	441	435	440	435	426	418	412	402
Klaksvíkar Kommuna	4.934	4.936	4.936	4.931	4.839	4.813	4.857	4.867	4.889
Kunoyar Kommuna	148	157	160	159	152	140	128	134	127
Húsa Kommuna	61	61	60	58	57	54	50	48	48
<b>Tilsamans</b>	<b>5.986</b>	<b>5.978</b>	<b>5.986</b>	<b>5.979</b>	<b>5.876</b>	<b>5.819</b>	<b>5.836</b>	<b>5.849</b>	<b>5.855</b>
<b>Eysturoy</b>									
Fuglafjarðar Kommuna	1.568	1.585	1.545	1.555	1.535	1.531	1.515	1.516	1.511
Eysturkommuna	1.933	1.936	1.963	1.959	1.962	1.978	1.977	1.934	1.933
Nes Kommuna	1.221	1.242	1.248	1.258	1.268	1.264	1.234	1.238	1.212
Runavíkar Kommuna	3.717	3.747	3.756	3.784	3.797	3.832	3.798	3.777	3.739
Sjóvar Kommuna	1.029	1.028	1.019	1.013	1.005	958	954	943	921
Eiðis Kommuna	711	703	695	695	666	671	663	666	674
<b>Tilsamans</b>	<b>10.179</b>	<b>10.241</b>	<b>10.226</b>	<b>10.264</b>	<b>10.233</b>	<b>10.234</b>	<b>10.141</b>	<b>10.074</b>	<b>9.990</b>
<b>Streymoy</b>									
Sunda Kommuna	1.560	1.565	1.591	1.650	1.648	1.659	1.674	1.636	1.644
Kvívíkar Kommuna	606	616	606	604	592	585	588	580	576
Vestmanna Kommuna	1.228	1.235	1.227	1.252	1.194	1.202	1.222	1.172	1.202
<b>Tilsamans</b>	<b>3.394</b>	<b>3.416</b>	<b>3.424</b>	<b>3.506</b>	<b>3.434</b>	<b>3.446</b>	<b>3.484</b>	<b>3.388</b>	<b>3.422</b>
<b>Vágar</b>									
Vága Kommuna	1.861	1.891	1.912	1.949	1.943	1.939	1.967	1.959	1.963
Sørnágs Kommuna	1.071	1.072	1.098	1.133	1.139	1.126	1.112	1.099	1.096
<b>Tilsamans</b>	<b>2.932</b>	<b>2.963</b>	<b>3.010</b>	<b>3.082</b>	<b>3.082</b>	<b>3.065</b>	<b>3.079</b>	<b>3.058</b>	<b>3.059</b>
<b>Sandoy</b>									
Sands Kommuna	586	589	577	584	557	556	524	515	515
Skopunar Kommuna	487	508	508	505	490	470	467	470	456
Skálavíkar Kommuna	180	184	176	169	164	162	155	152	143
Húsavíkar Kommuna	133	131	129	125	126	125	129	123	119
Skúvoyar Kommuna	60	57	60	55	51	45	44	45	44
<b>Tilsamans</b>	<b>1.446</b>	<b>1.469</b>	<b>1.450</b>	<b>1.438</b>	<b>1.388</b>	<b>1.358</b>	<b>1.319</b>	<b>1.305</b>	<b>1.277</b>
<b>Suðuroy</b>									
Hvalbiar Kommuna	763	766	759	733	723	712	709	709	721
Tvøroyrar Kommuna	1.807	1.823	1.802	1.772	1.742	1.725	1.692	1.748	1.760
Fámjins Kommuna	118	114	111	110	108	108	107	105	100
Høvs Kommuna	126	125	119	115	122	120	118	118	118
Porkeris Kommuna	346	332	338	335	328	314	314	319	310
Vágs Kommuna	1.409	1.403	1.417	1.405	1.361	1.376	1.377	1.325	1.324
Sumbiar Kommuna	379	383	379	379	377	362	353	365	357
<b>Tilsamans</b>	<b>4.948</b>	<b>4.946</b>	<b>4.925</b>	<b>4.849</b>	<b>4.761</b>	<b>4.717</b>	<b>4.670</b>	<b>4.689</b>	<b>4.690</b>
<b>IRF tilsamans</b>	<b>28.885</b>	<b>29.013</b>	<b>29.021</b>	<b>29.118</b>	<b>28.774</b>	<b>28.639</b>	<b>28.529</b>	<b>28.363</b>	<b>28.293</b>



## LEIÐSLUFRÁGREIÐING

### Inngangur

Á seinasta aðalfundi hjá IRF, sum var tann 19. apríl 2013, var nevndarval á skránni. Limirnir í nýggju nevndini eru allir nývaldir.

Nevndin hevur valt at halda nevndarfundirnar runt um í økjunum, soleiðis at limirnir fáa móguleika at siggja, hvussu limakommunurnar hava skipað seg, tá ið talan er um móttøku av burturkasti.

Nevndin hevur sett sær sum mál at økja munandi um endurnýtslu av burturkasti frá húsarhaldum, virkjum og kommunalum bingjuplássum, og samstundis minka um burturkastið, sum skal tyrvast ella brennast. Okkara hugsjón er at broyta IRF til ein orku- og umhvørvisfelagsskap okkum øllum at frama.

Skulu vit røkka hesum máli, er neyðugt at øll lið, framleiðsla, søla og brúkarin, leggja á annan bógv. Vit eiga at hugsa um, hvussu vit nýta okkara tilfeingi á bestan hátt, tveita sum minst burtur og heldur leggja okkum eftir at hugsa grønt.

Tað álíggur IRF at skipa so fyri, at sum mest av tí, sum skal burturbeinast, kann endurnýtast. Minni vit tveita burtur, minni dálka vit, samstundis sum vit spara uppá tilfeingið.

Uppgávan hjá IRF og okkara limakommunum, verður at skipa so fyri, at tað verður lættari hjá øllum at endurnýta. Nevndin ætlar seinni í ár at tosa við limakommunurnar um, hvussu vit í felag røkka hesum máli.

Eitt reint og heilt umhvørvi hevur ómetaliga stóran týdning fyri trivnaðin hjá okkum øllum.

### Búskaparliga gongdin

Rakstrarúrslitið fyri 2013 er 2,14 mió. kr. betri enn mett frammanundan.

Inntøkurnar eru 0,73 mió. kr. hægri enn í 2012, meðan útreiðslurnar eru 0,17 mió. kr. hægri.

Samlaðu íløgurnar í 2013 vóru 7,93 mió. kr. Av hesum vóru 5,89 mió. kr. gjørdar í nýtt Spilloljuverk,

Móttøkuhøll til serliga dálkandi burturkast og í Brennistøðina. 0,14 mió. kr. vóru gjørdar í ymiska útgerð. 1,14 mió. kr. vóru gjørdar í ruskláss og bingjur, og 0,76 mió. kr. vóru gjørdar í endurnýtsluskipanina.

Samlaða lániskuldin er 3,08 mió. kr. lægri enn í 2012, meðan rentuútreiðslurnar eru 0,07 mió. kr. lægri.

Avskrivað er eftir sama leisti sum í 2012.

IRF hevur sáttmála við Føroya Landsstýri um rakstur av Spilloljuverkinum. Sambært sáttmálanum verður roknskaparhallið fyri Spilloljuverkið góldið úr Landskassanum, tó ikki meira enn tað, sum er sett av á figgjarlógini.

Á figgjarlógini fyri 2013 vóru 3,65 mió. kr. settar av til spilloljureinsing.

Roknskapirnir fyri Spilloljuverkið, Rottanga- og kloakktænastuna, Verkstaðið, Serliga dálkandi burturkast og Endurnýtsluskipanina eru við í høvuðsroknskapinum, men eru samstundis settir upp í egnum skjølum.

Bruttoúrslitið gjørdist 45,74 mió. kr., sum er 1,28 mió. kr. verri enn í 2012. Rakstrarúrslitið gjørdist eitt yvirskot á 3,48 mió. kr., sum er 0,67 mió. kr. verri enn í 2012.

Figgjarstøðan javnvigar við 135,08 mió. kr. í 2013, í mun til 132,81 mió. kr. í 2012.

Við ársenda var jarngoymslan á Gjánoyri uml. 950 tons. Harav eru 870 tons seld í januar í 2014.

Gjaldfærið var 20,48 mió. kr. við ársenda, sum er 6,47 mió. betri enn við ársenda í fjør.

### Limakommunur og fólkatal

Fólkatalið í limakommununum 1. januar 2014 er 28.293, sum er ein minking uppá 70 fólk í mun til 1. januar 2013.

Í Eysturoyinni og í Sandoyinni er fólkatalið minkað við 112 fólkkum, meðan tað í Norðoyggjum, Streymoy, Vágum og í Suðuroyinni er vaksið við 42 fólkkum.

Í langtíðarætlunini hjá IRF verður roknað við eini minking í fólkatalinum fram til 2017, tá ið vit aftur rokna við einum lítlum vøkstri.

## Limagjald

Hin 19. apríl í 2013 samtykti aðalfundurinn hjá IRF eftir tilmæli frá nevndini at hækka limagjaldið fyri 2014 við 10,- kr./íbúgva, soleiðis at ruskgjaldið verður 1.090,- kr./íbúgva og rottangagjaldið verður 185,- kr./íbúgva.

Nevndin mælir til at hækka limagjaldið fyri 2015, við 10,- kr./íbúgva, soleiðis at ruskgjaldið fyri 2015 verður 1.095,- kr./íbúgva og rottangagjaldið verður 190,- kr./íbúgva.

Nevndin hevur valt ikki at taka støðu til limagjaldið fyri 2016 enn, men vil biða til roknskapartølini fyri 2014 eru tøk.

1. mai 2013 hækkaðu flestu gjöld fyri virkisburturkast. Ætlanin er eisini at gera nakrar príshækkingar seinni í ár, men hevur nevndin í lýtuni ikki tikið endaliga støðu til hetta.

## Hendingar eftir roknskaparlok

Eftir roknskaparlok er einki hent, sum broytir metingina av figgjarstøðu felagsins.

## Íløgur og figging

Í 2013 hevur IRF gjørt íløgur fyri 7,93 mió. kr., harav størsta íløgan er gjørd í Brennistøðina, nýtt Spilloljuverk og Móttøkuhøll til serliga dálkandi burturkast.

IRF bílegði trýggjar nýggjar bílar í 2013, men vegna serligar umstøður komu hesir ikki fyrr í 2014. Hetta er ein av hvøudsorsøkunum til, at íløgurnar fyri 2013 eru 6,17 lægri enn ætlað.

Ætlanin er at gera íløgur fyri 14,64 mió. kr. í 2014, harav størsta íløgan upp á 6,66 mió. kr. er í bílar. Annars er talan um íløgur í m.a. tyrvingarpláss, bingjur, menning av telduskipanum og í at gera nýggja Spilloljuverkið og Móttøkuhøllina liðug.

Fyri at nøkta íløgutørvin komandi árin verður neyðugt at taka 5 mió. kr. í láni í ár, sum verður afturgoldið eftir 6 árum. Flestu av lánunum hjá IRF verða útgoldin í 2018. Tá minka kapitalútreiðslurnar úr 14,9 mió. kr. niður í 3,9 mió. kr, um ikki onnur lán verða tikið.

Hóast nevndu íløgur og lántøku væntar IRF at hava eitt rímliga gott gjaldfóri komandi árin.

## Spilloljuverkið

Spilloljuverkið, sum IRF rekur eftir sáttmála við Føroya Landsstýri, tekur ímóti uml. 3.500 m<sup>3</sup> av spillolju og øðrum oljuúrdráttum árliga. Reinsaða oljan varð, eins og undanfarin ár, seld til Fjarhitafelagið í Tórshavn, Havsbrún í Fuglafirði og Høvdavirkið í Leirvík.

Sum greitt frá í leiðslufrágreiðingini fyri 2012 var byggingin av Spilloljuverkinum á Hagaleiti nakað seinkað. Verkið verður royndarkoyrt nú, og í lýtuni er ætlanin at taka tað alment í nýtslu í apríl ella í mai 2014.

Hvøudsorsøkin til seinkingina er, at danski maskinúttegarnin fór á húsagang, beint áðrenn arbeiðið varð liðugt, og ikki bar til at taka arbeiðið upp aftur fyrr enn gott hált ár seinni. Hóast IRF fékk útgoldið ábyrgdarpeningin, sum maskinúttegarnin hevði veitt, kemur húsagangurin at hava ein eykakostnað við sær, sum ikki er endaliga uppgjørdur enn.

Sum áður nevnt, kemur nýggja Spilloljuverkið at hava nógv størri móttøkuorku enn núverandi spilloljuverk, eins og tað í neyðstøðu kann taka ímóti og reinsa munandi størri nøgd av spillolju enn núverandi verk.

Tá ið nýggja verkið er tikið í nýtslu, verður riggað av á Kambsdali og ognirnar lýstar til sølu.

## Móttøkuhøll til serliga dálkandi burturkast

Móttøkuhøllin til serliga dálkandi burturkast verður tikið í nýtslu saman við Spilloljuverkinum.

Sum áður nevnt, hava vit ikki havt nøktandi umstøður til móttøku av serliga dálkandi burturkasti, men hetta kemur at broytast við nýggju høllini. Serligur dentur er lagdur á góðar starvsfólkaumstøður, heilt frá móttøku og til avskipping.

Í sambandi við at móttøkuhøllin verður tikið í nýtslu, skipar IRF saman við Tekniska Skúla í Klaksvík fyri skeiði, har undirvíst verður í móttøku, skiljing og pakking v.m. av serliga dálkandi burturkasti. Ætlanin er eisini, at Tekniski Skúli seinni skal hava skeið fyri teimum, sum arbeiða á bingjuplássunum kring landið.

## Rottangaskipanin

IRF er í 2013 farið at kanna hvørjir móguleikar eru fyri at viðgera rottangævju á meiri skynsaman hátt enn higartil. Rottangævjan hevur sum er verið viðgjørd á tann hátt, at roynt verður at fáa mest móguligt vatn at seta frá, áðrenn hon verður kálkað og síðan goymd í uttandura brunnum í tvey ár ella meiri. Síðani hevur evjan verið tyrvd á serligum økjum, sum IRF leigar, og mold tyrvd omanyvir.

IRF hevur áður kannað kompostering við karvaðum træflísnum sum hjálparevni, men mett var, at úrslitið ikki fór at standa mát við íløguna. Arbeiðið verður tí við at kanna aðrar móguleikar, sum bera í sær, at væta á einfaldan hátt og í størri mun setir frá rottangævjuni.

Endamálið er at reinsa evjuna fyri ymiska óreinsku og síðani pressa vætuna úr henni í eini skrúvupressu, til hon hevur eitt turrevni á uml. 35%. Spurningurin er tó framvegis, hvussu vit viðgera rottangævjuna eftir hetta.

Ein móguleiki er at brenna ta háltvurru rottangævjuna beinleiðis í ovnum á Hagaleiti ella í serligum ovni til endamálið. Trupulleikin við hesi loysnini er, at evjan inniheldur nógva vætu og hevur eitt lágt brennivirði. Hin móguleikin er at turka evjuna enn meira, so hon kann goymast í stórsekkjum. Evjan hevur tó eitt brennivirði sum vanligt burturkast, vigar minni og kann brennast uttan teir stóru trupulleikarnar. Hon kann eisini nýtast til at taða við, ella sendast av landinum. Roynt verður at kanna, um nøkur útgerð finst til slíkt endamál, sum í vavi og kostnaði er viðkomandi og samsvarar við tørvin.

Best var um Tórshavnar Kommuna og IRF samstarvaðu um eina tílka skipan.

Meðan ymiskir móguleikar verða kannaðir viðv. móttøku og viðgerð av rottangævju, sendir IRF evjuna til Danmarkar, har hon verður komposterað og endurnýtt uttan fyri Danmark. IRF arbeiðir við uppskoti um eina varandi loysn viðv. viðgerð av rottangævjuni.

## Bilvraksplass

Arbeiðið hevur verið í eina tíð við at byggja nýtt bilvraksplass í Klaksvík. Arbeiðið bleiv boðið út í innbodnari lisitiation. NH Betong í Klaksvík hevði lægsta tilboðið. IRF og NH Betong hava skrivað undir sáttmála um arbeiðið, sum eftir ætlan skal verða liðugt í mai 2014.

## Umlastingarstøðin á Gjánoyri

Fyri at betra um umstøðurnar hjá okkara starvsfólkkum á Gjánoyri hevur IRF valt at byggja eini nýggj hús har. Í húsinum eru skiftirúm, brúsur, upphaldsrúm og vaskirúm.

Arbeiðið bleiv boðið út í innbodnari lisitiation. Jóan Petur Vang, Norðskáli, hevði lægsta tilboðið. IRF og Jóan Petur Vang hava skrivað undir sáttmála um arbeiðið, sum eftir ætlan skal verða liðugt í mai 2014.

## Tyrvingarpláss

IRF hevur trý tyrvingarpláss til blandað burturkast: Tyrvingarplássid í Bø, Tyrvingarplássid í Sandarhaga og Tyrvingarplássid í Trøllavík. Tyrvingarplássid oman fyri Kvívík er ikki í nýtslu longur.

Arbeitt hevur verið við ætlanum um bert at hava eitt høvuðstyrvingarpláss í IRF økinum, og verður í hesum sambandi arbeitt við at útbyggja Tyrvingarplássid í Trøllavík. Hetta arbeiðið er komið so mikið áleiðis, at flestu loyvur eru fingin til vega. Nú verður arbeitt við at gera arbeiðið klárt til útbjóðing.

At valið er fallið á Trøllavík kemst m.a. av, at góðir móguleikar eru at víðka um plássid, fólk eru altíð á staðnum í vanligari arbeiðstíð og har eru góðir atkomumóguleikar. Ætlanin er, at burturkast tiltyrvingar í meginøkinum, verður sent av Gjánoyri til Trøllavíkar í lastum, sum eru komnar við tilfari úr Trøllavík til Gjánoyrar.

Arbeitt verður nú við at leggja el-kaðal til um lastingarstøðina hjá IRF í Trøllavík.

Umframt ilsku frá Brennistøðini tyrvir IRF árliga eini 1.800 m<sup>3</sup> av burturkasti.

## Tyrvingarplássid hjá IRF í Oyndarfirði

Sum kunnugt slapp IRF ikki til verka við at útbyggja tyrvingarplássid í Oyndarfirði, hóast komið var væl áleiðis við at fyrireika arbeiðið, eins og øll neyðug loyvur vóru fingin til vega. Eisini Yvirfriðingarnevndin hevði givið neyðug loyvi.

Eftir at hava fingið eina kæru valdi Yvirfriðingarnevndin tó at viðgera málið av nýggjum.

Endaligi úrskurðurin hjá Yvirfriðingarnevndini var, at IRF kann tyrva 3 ár afturat í Oyndarfirði og at økið um 5 ár skal vera endurskapað.

Neyðugt verður at finna aðrar móguleikar, tá ið vit ikki sleppa at tyrva í Oyndarfirði longur. IRF arbeiðir tí við ætlanum um at taka alt jarn burtur úr ilskuni frá Brenniovninum á Hagaleiti og síðani senda restina av ilskuni og jarnið til endurnýtslu. Talan er um eini 2.600 tons um árið.

## Endi

Tórshavnar Kommuna ger í vár stórar ábøtur á Brennistøðina á Hjalla, sum væntandi bera í sær, at teirra brennistøð heldur fleiri ár longur.

Tá ið ovnurin á Hagaleiti bleiv umbygdur fyri 5 árum síðani, varð roknað við at hendan iløgga kom at halda í minst 10 ár. Sostatt skuldi ovnurin kunnað hildið eini 5 ár afturat.

Vit meta tó, at ovnurin kann vera í rakstri longur enn so, men treytin er, at vit ganga væl um og góðtaka, at onkur ár skulu størri ábøtur gerast. Hetta hevði spart IRF og harvið limakommununum nógvan pening, og soleiðis givið rúm fyri øðrum áttókandi iløgum istaðin.

Tað er ikki bert áttókandi at fáa Brennistøðirnar at halda longur. Hyggjast má eisini eftir rusknøggunum. Um tær framhaldandi vaksa, uttan at onnur tiltøk verða sett í verk, er skjótt, at báðar støðirnar eru ov lítlar. Tað er tí av alstórum týðningi at økja um nøgdirnar til endurnýtslu.

Nevndin er greið yvir tær stóru uppgávnar, sum liggja fyri framman, og var tí fyri jól á kunningarferð í Danmark at hyggja at hvussu danir hava skipað seg, tá ið talan er um móttøku og viðgerð av burturkasti.

Eisini fekk nevndin eina gjølliga frágreiðing um, hvussu danir ætla at implementera null burturkast hugsjónina.

Nevndin er við at leggja lunnar undir trý sera týðningarmikil mál, sum eru at økja munandi um endurnýtsluna, at fyrireika nýggja móttøku til rot-tangaevju og nýtt tyrvingarpláss fyri alt IRF økið.

## HAGTØL 2013

Øll skráseting av móttiknum burturkasti, undantikið serliga dálkandi burturkast, verður gjørd í m<sup>3</sup>. Brenniburturkast verður vígað inn í ovnin. Í sambandi við útflutning av burturkasti stavar vektin frá móttakarunum.

IRF tók ímóti 174.807 m<sup>3</sup> av burturkasti frá húskjum, bingjuplássum, virkjum og øðrum í 2013 (Talva 1). Tað er ein minking upp á 0,8% í mun til 2012. Nógvtann størsti parturin varð eisini brendur í fjør, góð 74%.

### TALVA 1 · Burturkastnøgd í m<sup>3</sup>, sum IRF tók ímóti frá húskjum, bingjuplássum, virkjum og øðrum í 2012 og 2013

VIÐGERÐ	2012	2013	MUNUR, %
Brenning	132.220	129.508	-2,1
Endurvinning	42.999	43.478	1,1
Tyrving	1.013	1.821	79,8
<b>Til saman</b>	<b>176.232*</b>	<b>174.807</b>	<b>-0.8</b>

\*) Í roknskapinum fyri 2012 stóð 178.244. Rætta talið er 176.232

## Endurvinning

Endurvinning av burturkasti umfatir innsavning og útflutning av pappíri, plasti, metalum og elektronikki.

Spillolja, sum verður innsavnað, reinsað og brúkt í Føroyum, verður eisini roknað sum endurvunnið burturkast.

## Pappír og papp

Skiljihøllin á Hagaleiti tekur ímóti pappíri og pappi úr øllum landinum. Í 2013 tók Skiljihøllin ímóti 23.564 m<sup>3</sup> av pappíri og pappi, sum er 6,7% meira enn í 2012.

Samlaði útflutningurin av pappíri og pappi var 1.585 tons, sum er 8,2% meira enn í 2012 (Talva 2).

## Plast og gummi

Talan er um stórar plastsekkir, garnaleivdir, polystyrene (flamingo), innballingarplast og einnýtisiløt (PET-fløskur). Í 2013 tók IRF ímóti 6.757 m<sup>3</sup> av plastúrdráttum. Tað er ein vøkstur upp á 32%. Útflutt vóru 351 tons av plastburturkasti, sum er 8% meira enn árið fyri (Talva 2).

Stórsekkir frá alivinnuni vóru 3.663 m<sup>3</sup>, sum er 46% av plastnøgðini. Útflutningurin var 239 tons í mun til 210 tons í 2012.

Nøgðin av einnýtisiløtum úr plasti (PET-fløskur) var 2.621 m<sup>3</sup> í 2013 í mun til 1.966 m<sup>3</sup> í 2012. Tað er ein øking upp á heili 33% í rúmd. Útflutningurin var 68,5 tons í mun til 65 tons í 2012.

## TALVA 2 · Endurnýtsla av burturkasti. Tølini eru avskipað nøgd

Tilfar	2009	2010	2011	2012	2013
Pappír og papp, tons	1.699	1.741	1.657	1.465	1.585
Háorkuburturkast, tons	188	167	-	-	-
Bleytt plast, tons	-	-	257	257	274
Einnýtis fløskur, tons	-	-	58	65	69
Einnýtis metalfløt, tons	-	-	2	9	13
Jarn og metal, tons	1.350	2.266	811	1.413	1.532
Bilar móti endurgjaldi, stk.	167	128	104	134	136
Elektronikkur, tons	135	111	121	124	200
CFC, tons	74	75	66	69	71
Spilloljusøla, m <sup>3</sup>	1.439	1.603	1.415	1.264	1.243
Isolatió, tons	-	-	-	-	7
Annað, tons	-	-	7	6	8

### Jarn og metal

IRF tók ímóti 8.780 m<sup>3</sup> av jarni í 2013, sum er 2,9% minni enn í 2012. Við ársenda í 2013 var jarngoymslan full, og í januar 2014 vóru 879,5 tons av gomlum jarni avskipað.

Talið av bilvrakum við skrásetingarskjølum var 136 í 2013 í mun til 134 árið fyrri. Hetta eru bilvrak, sum IRF tekur ímóti í Suðuroy og Sandoy og avgreiðir endurgjald til eigarann. (Talva 2).

Sum nakað nýtt roynir IRF nú at endurvinnna isolatió s.s. glasull og steinull. Treytin er, at isolatióin er turr og rein.

### Elektronikkur

Í 2013 útflutti IRF 200,3 tons av elektroniskum burturkasti í mun til góð 124 tons í 2012 (Talva 2). Harafturat hava starvsfólk hjá Dugna á Kambsdali tikið 696 teldur sundur í 2013 í mun til 896 teldur árið fyrri. Hetta ger, at bert ein partur av teldunum fer av landinum sum elektroniskt burturkast. Húsin fer sum jarn til endurvinning, og plastið verður brent.

Tær vanligu hvítvørurnar verða enn ikki roknaðar upp í elektroniskt burturkast sum í ES, men verða roknaðar upp í jarn og metal (Talva 2). Í 2013 útflutti IRF 70,8 tons av CFC-burturkasti, sum er kuldaskáp og frystiboksir. Tað er heldur meira enn árið fyrri.

### Spillolja

Spilloljuverkini á Kambsdali og Hagaleiti tóku ímóti 3.414 m<sup>3</sup> í 2013, sum er 6,7% minni enn í 2012. Sølvan av reinsaðari spillolju var 1.243 m<sup>3</sup> í 2013, sum er 1,7% minni enn í 2012 (Talva 2).

### Brenning

Brennistøðin var í vanligum rakstri alt 2013. Ovnurin brendi 16.077 tons í 7.204 tímar. Vektin var 9,1% lægri enn árið fyrri. Í miðal brendi ovnurin 2,23 tons um tíman. Sum nevnt frammanfyri minkaði nøgdin av burturkasti at brenna 2,1% í 2013 í mun til 2012. Í sambandi við umvælingina í februar vóru 93 tons brend á Brennistøðini á Hjalla. Samansetingin av burturkasti til IRF er nógv broyttur seinastu árin. Burturkastið er lættari og hevur hægri brennivirði, sum uttan iva er høvuðsorsøkin til at nøgdin pr. tíma er minkandi.

Brennistøðin framleiddi 45.900 MWh ella 7,4% minni enn árið fyrri og veitti 20.530 MWh av fjarhita til Faroe Marine Products, Høvdavirkið, í 2013 í mun til 20.820 MWh í 2012. Veitingin svarar til ein mátt upp á 2,85 MW hvønn tíma Brennistøðin var í rakstri í 2013, sum er tað sama sum í 2012.

## TALVA 3 · Brenning av burturkasti

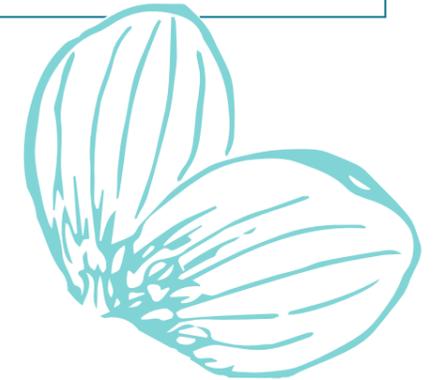
Evni	2009*)	2010	2011	2012	2013
Brent, tímar	5.793	7.379	6.998	7.318	7.204
Brent hjá IRF, tons	14.765	19.556	17.532	17.683	16.077
Brent hjá KB, tons	26	-	-	26	93
Brent í alt, tons	14.791	19.556	17.532	17.709	16.170
Brent hjá IRF, tons/tíma	2,55	2,65	2,51	2,42	2,23
Veittur fjarhiti, MWh	15.757	21.679	17.801	20.820	20.530
Roykburturkast á goymslu, tons	324	153	576	371	112
Tímbur á goymslu, tons	1.600	-	-	-	-
Ballað burturkast á goymslu, tons	1.930	-	-	-	-
Vátt papp á goymslu, tons	-	100	-	-	-

\*) Brennistøðin umbygd frá 10. januar til 20. apríl 2009.

### Tyrving

Í 2013 tók IRF ímóti 1.821 m<sup>3</sup> av burturkasti at tyrva frá kundum. Trolleivdir, blandað tyrviburturkast, asbest og bjálving vóru størstu bólkarnir.

Tilsaman vórðu 1.407 tons av burturkasti tyrvd á tyrvingarplássunum í 2013 (Talva 4). Hetta er 79,7% meira enn árið fyrri. Harafturat vóru 2.593 tons av ilsku frá Brennistøðini tyrvd.



## TALVA 4 · Tyrving av burturkasti

Tilfar	2009	2010	2011	2012	2013
Ilská, tons	2.120	2.846	2.140	2.639	2.593
Annað, tons	2.858	3.636	697	783	1.407

### Serliga dálkandi burturkast

IRF avskipaði 49,4 tons av akkumulatorum í 2013, sum eru 4,1% minni enn árið fyrri (Talva 5).

IRF hevur brent máling í ovinum á Hagaleiti síðani miðskeiðis í 2009, tá ið nýggja filtrið bleiv tikið í nýtslu.

Oljuevja frá Spilloljuverkinum verður brend í ovinum á Hagaleiti. Í 2013 var nøgdin 15 tons. Í 2012 sendi IRF 20,6 tons av landinum til viðgerðar.

IRF sendi 156,9 tons av evju frá nótavaski til viðgerðar í Svøríki í 2013 í mun til 186,3 tons árið fyrri.

IRF og Kommunala Brennistøðin hava felags høli at goyma roykburturkast í frá báðum brennistøðunum. Avskipað verður við umleið 16 mánaðum ímillum. Í august 2013 vórðu 1.121 tons av roykburturkasti avskipað, og parturin hjá IRF var 670 tons (Talva 5). Um ársskiðtið lógu 303 tons á goymslu í høluni í Hvalvík. Parturin hjá IRF var 156 tons.

Annars vóru 2,5 tons av øðrum serliga dálkandi burturkasti send til viðgerðar uttanlands í 2013. Hetta eru smærri nøgdir av nógvum ymiskum kemikalium, sýrum og basum.

### TALVA 5 · Útflutningur av serliga dálkandi burturkasti

Tilfar	2009	2010	2011	2012	2013
Akkumulatorar, tons	52,0	51,8	46,7	51,5	49,4
Máling, tons	18,1	-	-	-	-
Spillöljuslam, tons	103,3	105,9	16,8	20,6	-
Evja frá nótavaski, tons	-	43,4	218,2	186,3	156,9
Deksvatn, oljuboring, tons	-	285,7	122,2	-	-
Roykburturkast, tons	485,3	571,5	-	695,5	669,9
Annað, tons	3,4	9,6	13,6	2,9	2,5

### Rottangatøming

Rottangar verða tømdir í eini tilrættalagdari skipan, sonevnd reglulig tøming. Tangar, sum av onkrari orsök ikki verða tømdir í regluligu tømingini, verða tømdir í einum eyka tømingarumfari. Rottangabílarirnir tømdu tilsamans 4.944 rottangaeindir í IRF limakommununum í 2013. Hetta eru 321 færri enn árið fyri (Talva 6).

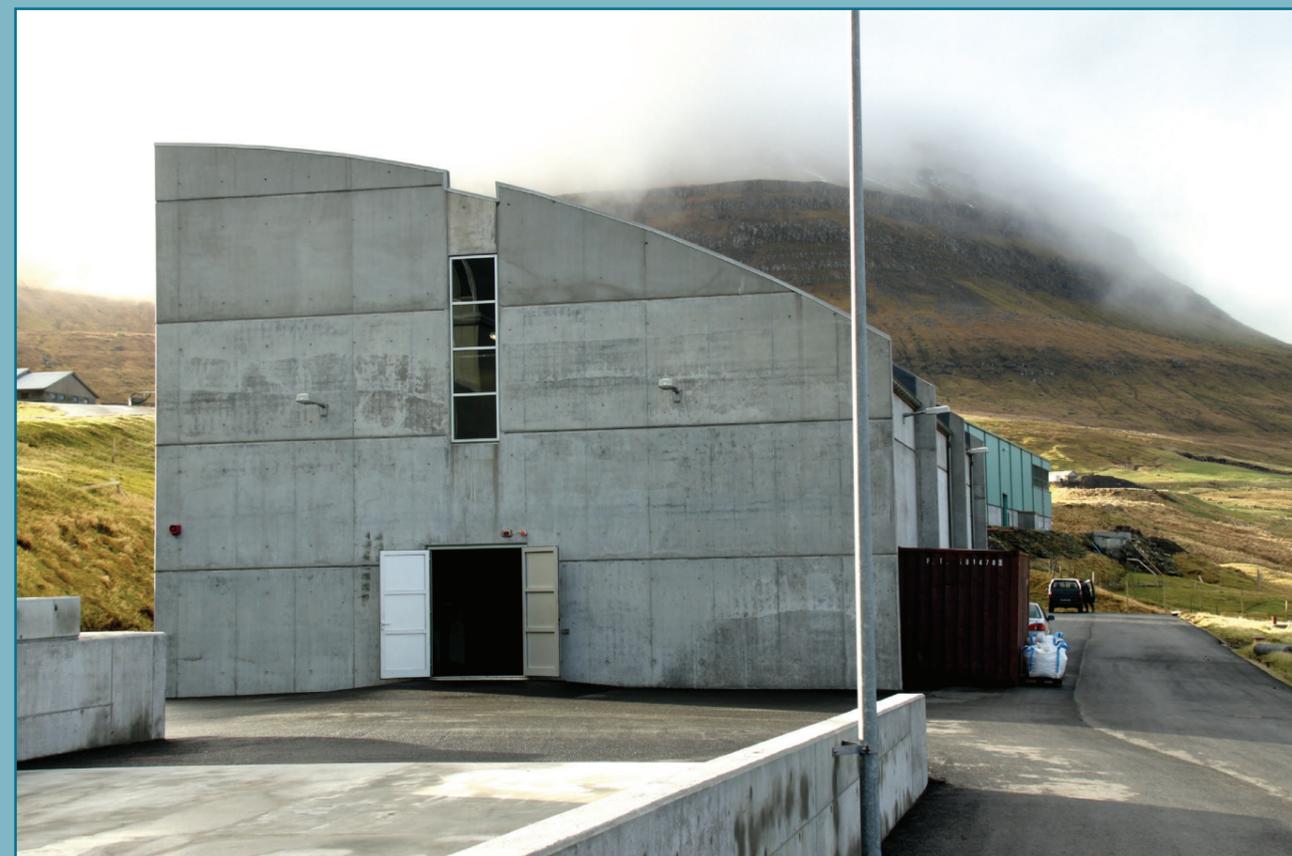
Sum nevnt í leiðslufrágreiðingini er orsøkin til, at færri tangar eru tømdir í 2013 í mun til 2012, at steðgur var í, vegna tað at aling av laks kemur so nær at plássunum, har IRF er, at Heilsufrøðiliga Starvstovan setur spurnartekin við at hava hesar báðar vinnurnar so tætt at hvørji aðrari.

### TALVA 6 · Tøming av rottangum. Tal av tømdu tangum

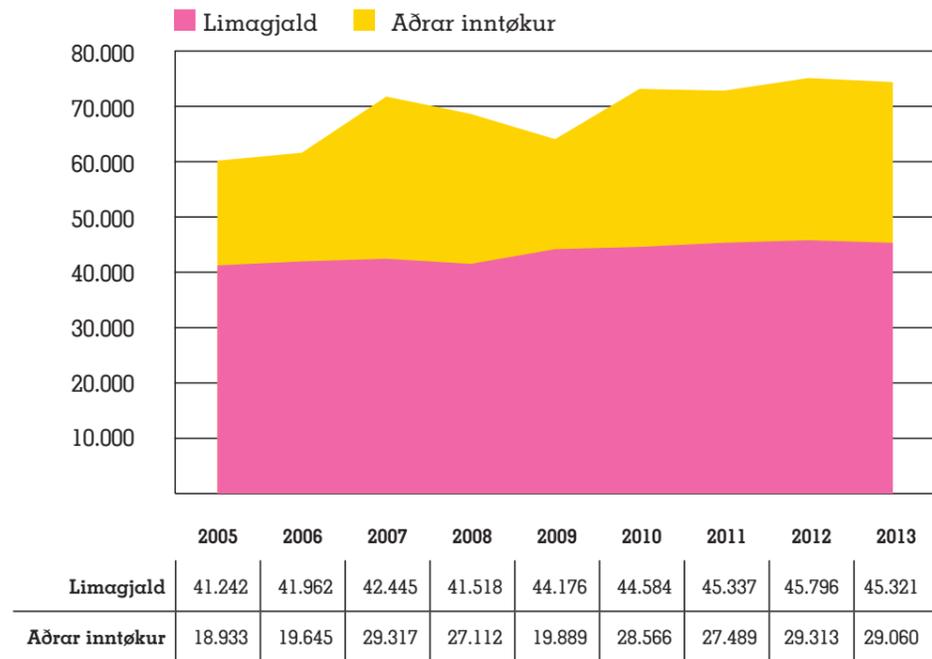
Rottangatøming	2009	2010	2011	2012	2013
Reglulig tøming	4.382	6.852	5.562	4.545	4.234
Eyka tømingarumfar	180	152	384	371	345
Tilkallitøming	443	280	547	349	365
<b>Tilsamans</b>	<b>5.005</b>	<b>7.284</b>	<b>6.493</b>	<b>5.265</b>	<b>4.944</b>

## HØVUÐSTØL

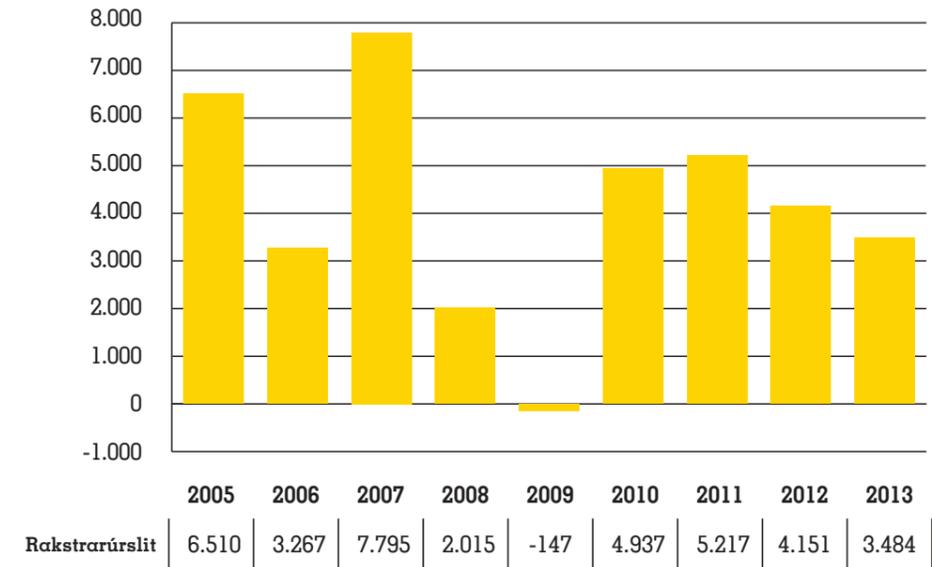
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Inntøkur</b>									
Limagjald	41.242	41.962	42.445	41.518	44.176	44.584	45.337	45.796	45.321
Aðrar inntøkur	18.933	19.645	29.317	27.112	19.889	28.566	27.489	29.313	29.060
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>60.175</b>	<b>61.607</b>	<b>71.762</b>	<b>68.630</b>	<b>64.065</b>	<b>73.150</b>	<b>72.826</b>	<b>75.108</b>	<b>74.381</b>
<b>Útreiðslur</b>									
Rakstrarútreiðslur	41.808	45.510	50.313	54.646	48.870	51.828	51.669	54.481	54.653
Rentuútreiðslur	2.968	2.861	2.656	2.637	4.794	4.633	4.899	4.793	4.720
Ávskrivningar	8.888	9.969	10.999	9.332	10.548	11.753	11.040	11.684	11.525
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>53.665</b>	<b>58.340</b>	<b>63.967</b>	<b>66.615</b>	<b>64.213</b>	<b>68.214</b>	<b>67.609</b>	<b>70.958</b>	<b>70.897</b>
<b>Úrslit</b>	<b>6.510</b>	<b>3.267</b>	<b>7.795</b>	<b>2.015</b>	<b>-147</b>	<b>4.937</b>	<b>5.217</b>	<b>4.151</b>	<b>3.484</b>
<b>Eginogn</b>	<b>34.865</b>	<b>38.133</b>	<b>21.716</b>	<b>23.284</b>	<b>23.137</b>	<b>28.073</b>	<b>32.591</b>	<b>37.530</b>	<b>41.034</b>



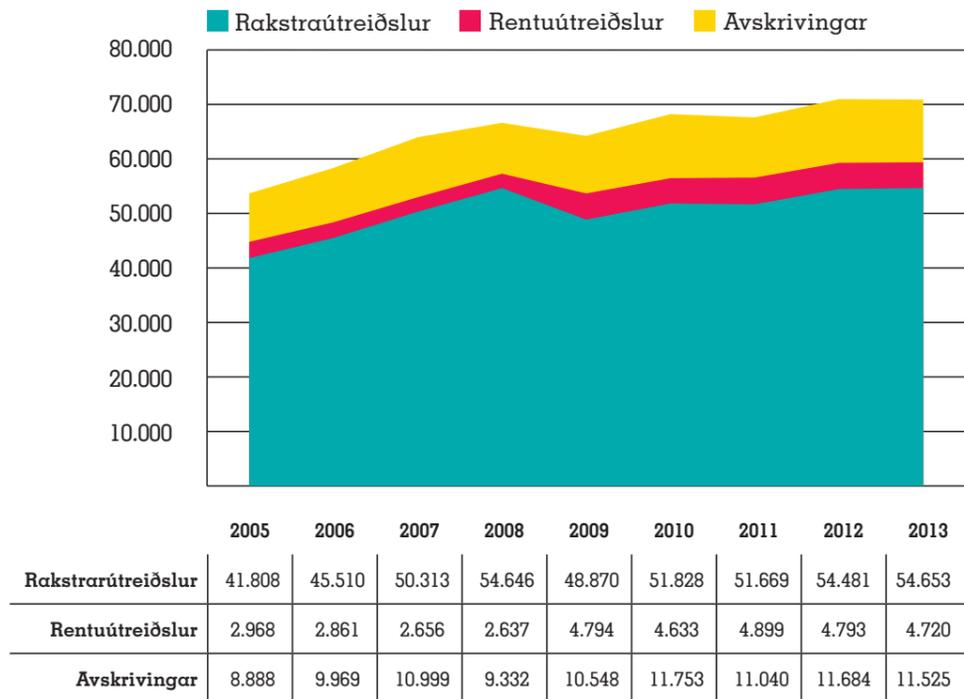
### Inntøkur frá 2005–2013



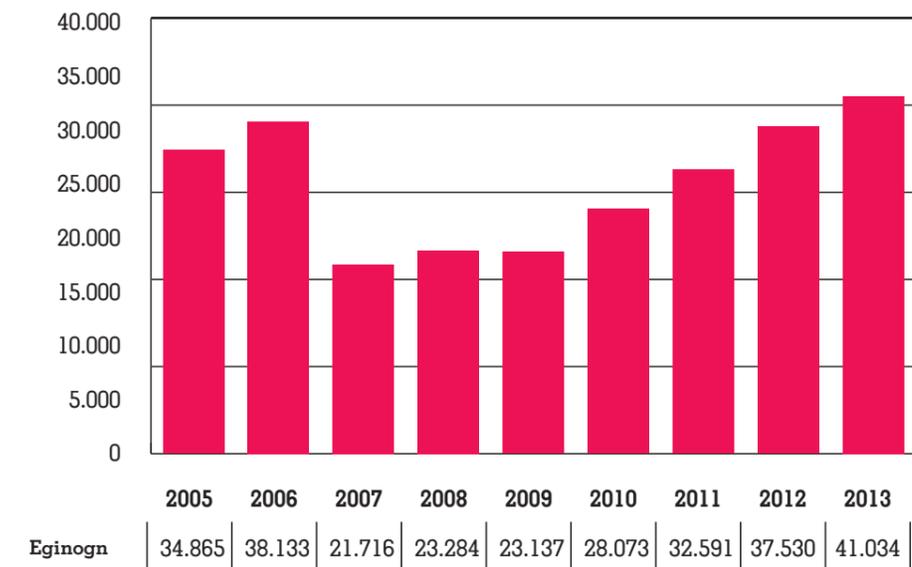
### Rakstrarúrslit aftan á avskringingar og rentur



### Útreiðslur frá 2005–2013



### Egin ogn frá 2005–2013



## GONGDIN Í RAKSTRINUM 2005–2013

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Inntøkur</b>									
Kommunugjöld	41.242	41.962	42.445	41.518	44.176	44.584	45.337	45.796	45.321
Virkisburturkast v.m.	13.682	14.116	22.104	18.252	12.287	17.713	17.406	18.339	18.478
Spilloljuverkið	3.445	3.776	3.736	4.687	4.637	4.044	4.926	5.349	5.085
Verkstaður	1.170	924	1.114	1.058	1.179	1.207	1.611	1.298	1.261
Søla	636	830	2.364	3.114	1.786	5.602	3.547	4.327	4.237
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>60.175</b>	<b>61.607</b>	<b>71.762</b>	<b>68.630</b>	<b>64.065</b>	<b>73.150</b>	<b>72.826</b>	<b>75.108</b>	<b>74.381</b>
<b>Útreiðslur</b>									
Sáttmálaarbeiði	612	1.424	790	795	156	74	72	101	695
Lönarútreiðslur	19.282	20.226	20.858	21.594	22.231	21.529	21.988	22.636	22.103
Orka	1.742	1.905	2.040	2.411	2.076	2.371	2.631	2.945	3.108
Tilfar	1.065	1.519	1.843	2.045	1.840	2.192	2.158	2.153	2.127
Flutningur	5.047	4.772	7.615	8.964	6.187	7.282	5.427	6.158	6.751
Viðgerð uttanlands	0	0	0	0	0	0	895	829	823
Bingjupláss	238	116	24	0	0	0	0	0	0
Tyrvingarpláss	1.658	1.237	1.352	2.259	1.791	2.296	1.359	1.804	1.324
Størri amboð	4.411	4.933	5.142	6.263	4.791	6.195	6.965	7.423	6.491
Skrivstovuhald	1.162	1.418	1.538	1.423	1.498	1.435	1.476	1.427	1.837
Maskinanlegg	1.494	2.523	2.492	1.514	1.131	1.607	1.541	1.844	1.557
Bygningur	526	347	639	363	367	401	396	219	394
Verkstaður, PLC v.m.	211	231	448	550	436	596	420	545	618
Ferðing og umboðan	744	1.046	1.165	1.349	981	896	1.044	947	1.196
Uttanhýsistænastur	503	466	664	739	754	667	850	677	704
Tryggingar	1.669	1.510	1.524	1.750	1.380	1.016	996	1.022	1.019
Starvsfólkaútreiðslur	1.444	1.837	2.179	2.627	3.251	3.271	3.451	3.752	3.906
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>41.808</b>	<b>45.510</b>	<b>50.313</b>	<b>54.646</b>	<b>48.870</b>	<b>51.828</b>	<b>51.669</b>	<b>54.481</b>	<b>54.653</b>
<b>Úrslit áðrenn avskriv.</b>	<b>18.367</b>	<b>16.097</b>	<b>21.450</b>	<b>13.984</b>	<b>15.195</b>	<b>21.323</b>	<b>21.157</b>	<b>20.628</b>	<b>19.729</b>
Avskrivningar	8.888	9.969	10.999	9.332	10.548	11.753	11.040	11.684	11.525
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>9.479</b>	<b>6.128</b>	<b>10.451</b>	<b>4.652</b>	<b>4.647</b>	<b>9.570</b>	<b>10.117</b>	<b>8.944</b>	<b>8.204</b>
<b>Rentur</b>									
Bankarentur og prov. v.m.	-156	-154	-417	-533	-203	-158	-189	-297	5
Prioritetsrentur	3.124	3.014	3.073	3.170	4.997	4.790	5.089	5.090	4.715
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>2.968</b>	<b>2.861</b>	<b>2.656</b>	<b>2.637</b>	<b>4.794</b>	<b>4.633</b>	<b>4.899</b>	<b>4.793</b>	<b>4.720</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>6.510</b>	<b>3.267</b>	<b>7.795</b>	<b>2.015</b>	<b>-147</b>	<b>4.937</b>	<b>5.217</b>	<b>4.151</b>	<b>3.484</b>

## RAKSTRARÚRSLIT samanborið við broyttu fíggarætlanina 2013

kr. x 1000	Roknsk.	Ætlan	Frávik	Frávik í %
<b>Inntøkur</b>				
Kommunugjöld	45.321	45.279	42	0%
Virkisburturkast v.m.	18.478	18.528	-50	0%
Spilloljuverkið	5.085	5.291	-206	-4%
Verkstaður	1.261	1.083	178	16%
Søla	4.237	3.800	437	12%
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>74.381</b>	<b>73.981</b>	<b>400</b>	<b>1%</b>
<b>Útreiðslur</b>				
Sáttmálaarbeiði	695	153	542	355%
Lönarútreiðslur	22.103	22.917	-814	-4%
Orka	3.108	3.040	68	2%
Tilfar	2.127	2.188	-61	-3%
Flutningur	6.751	6.080	671	11%
Viðgerð uttanlands	823	915	-92	-
Tyrvingarpláss	1.324	1.655	-331	-20%
Størri amboð	6.491	6.424	67	1%
Skrivstovuhald	1.837	1.410	427	30%
Maskinanlegg	1.557	2.274	-717	-32%
Bygningur	394	455	-61	-13%
Verkstaður, PLC v.m.	618	390	228	58%
Ferðing og umboðan	1.196	1.124	72	6%
Uttanhýsistænastur	704	810	-106	-13%
Tryggingar	1.019	1.099	-80	-7%
Starvsfólkaútreiðslur	3.906	3.863	43	1%
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>54.653</b>	<b>54.797</b>	<b>-144</b>	<b>0%</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>19.729</b>	<b>19.184</b>	<b>545</b>	<b>3%</b>
<b>Avskrivningar</b>	<b>11.525</b>	<b>12.983</b>	<b>-1.458</b>	<b>-11%</b>
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>8.204</b>	<b>6.201</b>	<b>2.003</b>	<b>32%</b>
<b>Rentur</b>				
Bankarentur og provisión v.m.	5	0	5	-
Prioritetsrentur	4.715	4.853	-138	-3%
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>4.720</b>	<b>4.853</b>	<b>-133</b>	<b>-3%</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>3.484</b>	<b>1.348</b>	<b>2.136</b>	<b>158%</b>

# LEIÐSLUÁTEKNING

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjørt og samtykt ársfrásøgnina fyri 2013 hjá L/F Interkommunala Renovatiónsfelagsskapinum IRF.

Ársfrásøgnin er sett upp í samsvari við ársroknskaparlógina og galdandi roknskaparleiðbeiningar.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum, fíggarligu støðu, rakstrarúrslitinum og peningastreyminum.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin til góðkenningar.

Leirvík, tann 21. mars 2014

## Stjórn:

Poul Andrias Joensen  
stjóri

## Nevnd:

Árni Jacobsen  
formaður

Jóanis Lisberg  
næstformaður

Kristian Eli Zachariassen  
nevndarlimur

Jonhard Joensen  
nevndarlimur

Petra Iversen  
nevndarlimur

Bárður Olsen  
nevndarlimur

# VÁTTAN FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

## Til eigararnar í L/F Interkommunali Renovatiónsfelagsskapurin (IRF)

### Átekning til ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá L/F Interkommunali Renovatiónsfelagsskapurin (IRF) fyri roknskaparárið 1. januar–31. desember 2013 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskap, fíggarstøðu, frágreiðing um eginogn og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

### Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til fyri at ársroknskapurin kann gerastuttan týðandi skeivleikar,uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

### Ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er, við støði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðaraarbeiði, sum skulu til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um van dan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum,uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Í váðametingini hevur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til fyri at felagið kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rimiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

### Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggarligu støðu pr. 31. desember 2013 og av úrslitinum av virksema felagsins í roknskaparárinum 1. januar–31. desember 2013 samsvarandi ársroknskaparlógini.

### Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Vit hava, sum ásett í ársroknskaparlógini, lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjørt annað í hesum sambandi, tá ið ársroknskapurin varð grannskoðaður. Út frá omanfyri standandi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við ársroknskapin.

Tórshavn, tann 21. mars 2014

**P/f Januar Grannskoðanarvirki**  
løggilt grannskoðanarvirki

Jógvan Ámonsson  
statsaut. revisor

## NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Ársfrásögnin hjá L/F Interkommunala Renovatíóns-felagsskapinum IRF fyri 2013 er gjørd í samsvari við ásetingarnar fyri fyrítøkur í flokki C í ársroknskaparlógini og eftir galdandi roknskaparleiðbeiningum.

### Alment um innrokning og virðisáseting

Í rakstrarroknskapinum verða inntøkurnar innroknaðar í stigum, so hvørt tær eru vunnar. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, herímillum avskrivningar og niðurskrivingar.

Ognir verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva fyrítøkuni figgjarligar fyrimunir, og virðið kann ásetast á lítandi.

Skyldur verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka figgjarligar fyrimunir úr fyrítøkuni, og virðið kann ásetast á lítandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyrir um einstøku roknskaparpostarnar.

Innrokningar og virðisásetingar taka hædd fyri tapum og váðum, ið vóru væntað við roknskaparlok, sum síðan eru sannað ella avsannað, innan framløguna av ársfrásögnini.

Roknskaparlíga virðið á materiellari støðisogn verður gjøgnumgingið árliga, fyri at staðfesta um ábendingar eru um størri virðisminkingar enn tær, sum eru í regluligu avskrivningunum. Um so er verður niðurskrivað til tað lægra endurútveganarvirðið.

## RAKSTRARROKNSKAPURIN

### Nettosøla

Nettosøla av tænastráttum verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði er farin til keypara innan roknskaparlok. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald og við frádrátti av avsláttir í sambandi við söluna.

### Aðrar rakstrarinntøkur og kostnaðir

Aðrar rakstrarinntøkur og -kostnaðir eru roknskaparpostar, sum hava minni týðning í mun til høvuðsvirksemið hjá fyrítøkuni.

### Annar uttanhýsis kostnaður

Annar uttanhýsis kostnaður er kostnaður til sølu, marknaðarføring, fyrisiting, leigu, tap av áognum, operationellum leasingkostnaðum v.m.

### Fíggjarligir postar

Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknskapin við upphæddum, sum viðvíkja roknskapararinum. Fíggjarligu postarnir fevna um rentuinntøkur og -kostnaðir.

## FÍGGJARSTØÐAN

### Materiel støðisogn

Grundøki og bygningar, framleiðslutól og maskinur, umframt onnur tól, rakstrargøgn og innbúgv verða tikin við til útveganarvirðið, frádrigið akkumuleraðar avskrivningar.

Avskrivningargrundarlagið er útveganarvirðið við frádrátti av væntaðum restvirði eftir lokna nýtslutíð. Grundøki verða ikki avskrivað.

Útveganarvirðið fevnir um keypsprís, umframt kostnað, ið beinleiðis er knýttur at ognini, til hon er klár at taka í nýtslu.

Tær linjeru avskrivningarnar eru grundaðar á fylgjandi metingar av væntaðu livitíðini og restvirðinum hjá ognunum.

	Nýtslutíð	Restvirði
Bygningar	10–20 ár	0%
Framleiðslutól og maskinur	5–10 ár	0–10%
Onnur rakstrargøgn og innbúgv	3–10 ár	0–10%

Vinningur ella tap við afhendan av støðisogn verða uppgjørd sum munurin millum söluprís, frádrigið sölukostnað, og tað roknskaparlíga virðið á söludegnum. Vinningur ella tap verða innroknað í rakstrarroknskapin undir rakstur.

### Vørugoymslur

Vørur á goymslu verða virðisásettar til útveganarvirði eftir FIFO-háttinum. Útveganarvirðið á eyka-lutum verður roknað sum keypsvirði.

### Áogn

Áogn er tikin við til amortiserað útveganarvirði, sum vanligar svarar til áljóðandi virði. Virðið verður niðurskrivað eftir møguligum tapsvanda.

### Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar undir ognum er goldin kostnaður, sum viðvíkja komandi roknskaparárum.

### Skuld

Fíggjarligar skyldur verða innroknaðar sum lántøka til útveganarvirði, svarandi til móttiknu upphæddina eftir frádrignan handilskostnað. Eftirfylgjandi tíðarskeið verða figgjarligar skyldur innroknaðar til amortiserað útveganarvirði, sum svarar til kapitaliseraða virðið við effektivu rentuni, soleiðis at munurin, millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið, verður innroknaður í rakstrarroknskapin yvir lánitíðarskeiðið.

Veðskuld er tiskil innroknað til amortiserað útveganarvirði, sum fyri kontantlán svarar til restskuldina á láninum. Fyri brævalán svarar amortiseraða útveganarvirðið til eina restskuld, roknað sum lánsins undirliggjandi kontantvirði á upptøkudegnum. Harumframt verður kursmunurin avskrivaður yvir avdráttartíðina.

Onnur skuld, sum fevnir um vøru- og tænastráttum, skuld til atknýttar fyrítøkur og onnur skuld, verða tiknar við til amortiserað útveganarvirði, sum vanligar er áljóðandi virði.

### Gjaldførisfrágreiðing

Gjaldførisfrágreiðing er uppsett eftir óbeinleiðis háttinum og vísir gjaldførisávirkanina frá rakstri, íløgum og fígging.

Gjaldføri við roknskaparbyrjan og við roknskaparlok er samansett av tøkum peningi og innistandandi í peningastovnunum.

## RAKSTRARROKNSKAPUR

1. janúar–31. desember 2013

	2013	2012
<b>Nettosøla</b>	<b>74.375.687</b>	<b>75.104.968</b>
Aðrar rakstrarinntøkur	5.760	3.475
Annar uttanhýsis kostnaður	-28.643.263	-28.092.580
<b>Bruttoúrslit</b>	<b>45.738.184</b>	<b>47.015.864</b>
Starvsfólkakostnaður	-26.009.289	-26.388.319
Avskrivningar av materiellari stöðisogn	-11.524.985	-11.683.663
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>8.203.911</b>	<b>8.943.882</b>
Aðrar figgjjarligar inntøkur	154.061	395.801
Figgjjarligur kostnaður	-4.873.671	-5.188.852
<b>Ársúrslit</b>	<b>3.484.300</b>	<b>4.150.831</b>
Uppskot til býti av ársúrsliti	0	0
Flutt úrslit	3.484.300	4.150.831
<b>Býtt tilsamans</b>	<b>3.484.300</b>	<b>4.150.831</b>



## FÍGGJARSTØÐA

Pr. 31. desember 2013

Nota	OGN	2013	2012
21	Støðin í Leirvík	50.023.393	52.168.899
22	Ymisk útgerð	8.181.613	10.299.496
23	Ruskpláss og bingjur	7.135.815	7.305.082
24	Spilloljuverkið	26.988.666	25.700.969
25	Rottangaskipanin	4.885.271	5.933.021
26	Endurnýtsluskipanin	9.341.553	9.170.990
27	Verkstaður	73.319	99.980
28	Serliga dálkandi burturkast	3.607.987	3.158.168
	<b>Stöðisogn tilsamans</b>	<b>110.237.618</b>	<b>113.836.604</b>
	<b>Vørugoymsla</b>	<b>321.054</b>	<b>291.000</b>
	Skuldarar	4.043.660	4.614.519
	Tíðargreiningar	-	56.233
	<b>Áogn</b>	<b>4.043.660</b>	<b>4.670.752</b>
29	Tøkur peningur	20.482.027	14.012.055
	<b>Ogn í umferð tilsamans</b>	<b>24.846.741</b>	<b>18.973.808</b>
	<b>OGN TILSAMANS</b>	<b>135.084.359</b>	<b>132.810.414</b>
Nota	<b>Skyldur</b>		
30	Eginogn tilsamans	41.014.726	37.530.426
	Avsetingar	1.476.471	1.464.076
31	Langfreistað skuld tilsamans	71.140.830	76.592.229
32	Skuld sum fellur í 2014	14.606.639	12.230.602
	Skyldugur kostnaður	305.974	297.505
	Ognarar	4.231.316	3.560.057
	Meirvirðisgjald	2.308.404	1.135.517
	<b>Stuttfreistað skuld tilsamans</b>	<b>21.452.333</b>	<b>17.223.682</b>
	<b>Fremmand skuld tilsamans</b>	<b>92.593.163</b>	<b>93.815.911</b>
	<b>Skyldur tilsamans</b>	<b>135.084.359</b>	<b>132.810.414</b>
33	Veðsetingar	65.000.000	65.000.000

## RAKSTRARROKNSKAPUR býttur á økir

Nota		2013	2012
1	<u>Inntøkur</u> Kommunugjald v.m.	74.381.447	75.108.443
	<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>74.381.447</b>	<b>75.108.443</b>
	<b>Útreiðslur</b>		
2	Sáttmálaarbeiði	695.422	100.536
3	Lønarútreiðslur	22.103.439	22.636.214
4	Orka	3.108.025	2.945.304
5	Tilfar	2.127.076	2.153.222
6	Flutningur	6.750.912	6.158.366
7	Viðgerð uttanlands	823.197	828.777
8	Tyrvingarpláss	1.323.726	1.804.014
9	Størri amboð	6.490.845	7.422.566
10	Skrivstovuhald	1.836.888	1.426.604
11	Maskinanlegg	1.556.665	1.843.593
12	Bygningsumsiting	394.080	218.895
13	Elektronikkur	286.962	273.413
14	Verkstaður	331.046	271.611
15	Ferðing og umboðan	1.196.056	946.768
16	Uttanhýsistænastur	703.603	677.271
17	Tryggingar	1.018.759	1.021.639
18	<u>Starvsfólkaútreiðslur</u>	3.905.850	3.752.105
	<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>54.652.552</b>	<b>54.480.898</b>
	<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>19.728.895</b>	<b>20.627.545</b>
19	<u>Avskrivningar</u>	11.524.985	11.683.663
	<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>8.203.911</b>	<b>8.943.882</b>
20	<u>Rentur</u>	4.719.610	4.793.051
	<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>3.484.300</b>	<b>4.150.831</b>

## NOTUR til roknskapin

		2013	2012
<b>Inntøkur</b>			
<b>Nota 1</b>	Bingjuleiga	987.724	1.015.712
	Gjald frá virkjum	17.616.419	17.611.566
	Gjald frá bingjuplássum	9.441.890	9.706.440
	Søla	4.237.014	4.327.204
	Kommunugjald	35.879.195	36.089.185
	Bilvraksinntøkur	691.000	670.000
	Oljusøla	611.420	649.820
	Landsstýrisgjald	3.650.000	3.707.501
	Verkstaðið, umvælingar	1.261.026	1.297.540
	Aðrar inntøkur	5.760	3.475
	Óvanligar inntøkur	-	30.000
	<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>74.381.447</b>	<b>75.108.443</b>
	<b>Útreiðslur</b>		
<b>Nota 2</b>	<b>Sáttmálaarbeiði</b>		
	Sandoy	503.380	-
	Sáttmálaarbeiði	192.042	100.536
	<b>Sáttmálaarbeiði tilsamans</b>	<b>695.422</b>	<b>100.536</b>
<b>Nota 3</b>	<b>Lønir</b>		
	Leiðsla	3.361.262	3.546.161
	Umsiting	1.622.837	1.678.767
	Starvsfólk	15.786.116	16.063.033
	Nevndarløn	396.692	438.558
	Reingeringsfólk	269.270	256.464
	Fritíðarlønir	667.262	653.232
	<b>Lønir tilsamans</b>	<b>22.103.439</b>	<b>22.636.214</b>
	Tal av starvsfólki	70	70
	Samsýning til nevnd og leiðslu	1.129.261	1.214.060
<b>Nota 4</b>	<b>Orka</b>		
	Ravmagn	2.631.016	2.406.045
	Olja - Upphiting	477.009	539.259
	<b>Orka tilsamans</b>	<b>3.108.025</b>	<b>2.945.304</b>
<b>Nota 5</b>	<b>Tilfar</b>		
	Posar	889.410	1.025.539
	Polymer og kálk	1.226.335	1.056.827
	Ballitráður v.m.	-	70.856
	Annað	11.330	-
	<b>Tilfar tilsamans</b>	<b>2.127.076</b>	<b>2.153.222</b>

		2013	2012
<b>Nota 6</b>	<b>Flutningur</b>		
	Bingjur	989.221	896.960
	Bilar	908.921	743.869
	Spillolja	1.506.298	1.418.802
	Spilloljuevja	-	51.780
	Útflutningur av restproduktum	172.770	189.477
	Útflutningur vandamikið	624.609	679.307
	Útflutningur papp v.m.	1.163.069	1.059.216
	Flutningur av jarni	1.087.618	961.335
	Flutningur av rottangaevju	213.717	-
	Annar flutningur	84.690	157.622
	<b>Flutningur tilsamans</b>	<b>6.750.912</b>	<b>6.158.366</b>
<b>Nota 7</b>	<b>Viðgerð uttanlands</b>		
	Viðgerð serliga dálkandi	129.099	224.227
	Viðgerð elektronikkur	172.138	170.875
	Viðgerð CFC (køl og fryst)	111.811	99.144
	Viðgerð roykburturkast	320.174	334.531
	Viðgerð av rottangaevju	89.975	-
	<b>Viðgerð uttanlands tilsamans</b>	<b>823.197</b>	<b>828.777</b>
<b>Nota 8</b>	<b>Tyrvingarpláss v.m.</b>		
	Rakstur	261.236	411.332
	Tyrving	73.905	191.971
	Jarnviðgerð	1.200	-
	Umlasting	90.911	167.195
	Leiga av lendi	255.563	380.119
	Burturbeiningargjald, bilvrak	640.912	653.398
	<b>Tyrvingarpláss v.m. tilsamans</b>	<b>1.323.726</b>	<b>1.804.014</b>
<b>Nota 9</b>	<b>Størri amboð</b>		
	Olja	2.225.026	2.476.506
	Leiga av høli/bili	403.595	384.752
	Umvælingar	3.623.677	4.166.291
	Vegskattur	233.994	245.376
	Hall/vinningur, søla, rakstrargøgn	-3.200	105.784
	Ymiskt	7.754	43.856
	<b>Størri amboð tilsamans</b>	<b>6.490.845</b>	<b>7.422.566</b>
<b>Nota 10</b>	<b>Skrivstovuhald</b>		
	Porto, fax og telefon	601.753	508.219
	Skrivstovuútgjöld	1.155.501	839.224
	Bøkur og tíðarrit	17.631	18.875
	Kunningartilfar	-	-
	Ymiskt	62.004	60.284
	<b>Skrivstovuhald tilsamans</b>	<b>1.836.888</b>	<b>1.426.604</b>

		2013	2012
<b>Nota 11</b>	<b>Maskinanlegg</b>		
	Brennistøðin, ovnur og tilhoyr	775.957	942.646
	Brennistøðin, roykreinsing	610.663	524.178
	Endurnýtsluhøllin, maskinanlegg v.m.	62.118	192.953
	Spilloljuverkið, maskinanlegg v.m.	105.407	183.816
	Ymiskt	2.520	-
	<b>Maskinanlegg tilsamans</b>	<b>1.556.665</b>	<b>1.843.593</b>
<b>Nota 12</b>	<b>Bygningsumsiting</b>		
	Viðlíkahald	112.914	61.402
	VVS-Skipan	47.886	11.001
	El-Skipan	77.559	44.225
	Portur, hurðar og vindeygur	100.234	17.199
	Reingerðarevni	51.053	83.097
	Ymiskt	4.434	1.972
	<b>Bygningsumsiting tilsamans</b>	<b>394.080</b>	<b>218.895</b>
<b>Nota 13</b>	<b>Elektronikkur</b>		
	PLC/SRO-Stýringin	286.962	266.396
	EDV-Kontrolútgjöld	-	7.018
	Ymiskt	-	-
	<b>Elektronikkur tilsamans</b>	<b>286.962</b>	<b>273.413</b>
<b>Nota 14</b>	<b>Verkstaður</b>		
	Amboð og brúkslutir	203.717	181.567
	Ilt, gass og elektroður	58.402	52.417
	Trygdarútgjöld	38.982	20.227
	Ymiskt	29.946	17.400
	<b>Verkstaður tilsamans</b>	<b>331.046</b>	<b>271.611</b>
<b>Nota 15</b>	<b>Ferðing og umboðan</b>		
	Ferðing og vistarhald í Føroyum	512.261	476.351
	Ferðing uttanlands	124.904	70.498
	Umboðan og reklama	372.007	324.207
	Lýsingar	186.884	75.712
	<b>Ferðing og umboðan tilsamans</b>	<b>1.196.056</b>	<b>946.768</b>
<b>Nota 16</b>	<b>Úttanhýsistænastur</b>		
	Kommunala Arbeidsg. Føroya	180.000	162.000
	Sakførarakostnaður	28.050	9.500
	Grannskoðan	109.861	121.994
	Innheintingarkostnaður	1.285	27.423
	Árinskanningar	313.157	290.080
	Roknskapur	56.974	61.957
	Ráðgeving	14.276	4.317
	<b>Úttanhýsistænastur tilsamans</b>	<b>703.603</b>	<b>677.271</b>

		2013	2012
Nota 17	Tryggingar		
	Anlegg	309.427	314.066
	Størri amboð	376.053	461.513
	Flutningur	-	6.400
	Starvsfólk	151.538	108.617
	Virkisábyrgdartrygging	50.526	39.225
	Heiltíðarvanlukkutrygging	101.215	87.720
	Nevnd- og stjórnarábyrgdartr.	30.000	4.098
	<b>Tryggingar tilsamans</b>	<b>1.018.759</b>	<b>1.021.639</b>
Nota 18	Starvsfólkaútreiðslur		
	Eftirlønir	2.274.108	2.309.409
	Arbeidsm.eftirlønargr.	390.098	433.099
	Arbeidisloysistrygging	278.105	304.766
	Betri pensjón	93.866	113.272
	Barsilsskipanin	160.008	178.355
	Skeiðvirksemi v.m.	262.734	67.595
	Klæðir	216.458	142.826
	Ymiskt	230.472	202.783
	<b>Starvsfólkaútreiðslur tilsamans</b>	<b>3.905.850</b>	<b>3.752.105</b>
	<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>54.652.552</b>	<b>54.480.898</b>
Nota 19	Ávskrivningar		
	Brennistøðin	6.126.483	5.897.168
	Ymisk útgerð	2.255.319	2.000.912
	Ruskláss	1.304.383	1.586.849
	Rottangaskipanin	1.047.751	1.054.613
	Spilloljuverkið	171.550	477.175
	Endurnýtsluskipanin	592.838	582.323
	Verkstaðið	26.662	84.623
	<b>Ávskrivningar tilsamans</b>	<b>11.524.985</b>	<b>11.683.663</b>
Nota 20	Rentur		
	Prioritetsrentur	4.715.110	5.089.978
	Bankarentur/Provisiónir	144.422	88.185
	Rentuinntøkur,Peningastovnar	-72.625	-313.691
	Ognarar	14.139	10.689
	Skuldarar	-81.436	-82.110
	<b>Rentur tilsamans</b>	<b>4.719.610</b>	<b>4.793.051</b>

		2013	2012
Nota 21	Støðin í Leirvík		
	Útveganarvirði 1. januar	114.619.972	114.653.632
	Tilgongd	3.980.978	-33.660
	Frágongd	-	-
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>118.600.950</b>	<b>114.619.972</b>
	Ávskrivningar 1. januar	-62.451.074	-56.553.905
	Ávskrivað í árinum	-6.126.483	-5.897.168
	Ávskrivað, frágongd/skrottað	-	-
	<b>Ávskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-68.577.557</b>	<b>-62.451.074</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>50.023.393</b>	<b>52.168.899</b>	
Nota 22	Ymisk útgerð		
	Útveganarvirði 1.januar	33.363.787	31.315.327
	Tilgongd	137.435	5.129.808
	Frágongd	-	-3.081.348
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>33.501.222</b>	<b>33.363.787</b>
	Ávskrivningar 1. januar	-23.064.291	-23.709.727
	Ávskrivað í árinum	-2.255.319	-2.000.912
	Ávskrivað, frágongd/skrottað	-	2.646.348
	<b>Ávskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-25.319.610</b>	<b>-23.064.291</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>8.181.613</b>	<b>10.299.496</b>	
Nota 23	Ruskláss og bingjur		
	Útveganarvirði 1.januar	23.796.247	22.984.968
	Tilgongd	1.135.117	1.181.235
	Frágongd	-226.013	-369.956
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>24.705.351</b>	<b>23.796.247</b>
	Ávskrivningar 1. januar	-16.491.165	-15.275.626
	Ávskrivað í árinum	-1.304.383	-1.585.495
	Ávskrivað, frágongd/skrottað	226.013	369.956
	<b>Ávskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-17.569.536</b>	<b>-16.491.165</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>7.135.815</b>	<b>7.305.082</b>	

		2013	2012
Nota 24	Spilloljuverkið		
	Útveganarvirði 1.januar	35.471.192	15.377.980
	Tilgongd	1.459.247	20.093.212
	Frágongd		
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>36.930.440</b>	<b>35.471.192</b>
	Avskrivningar 1. januar	-9.770.223	-10.144.113
	Rætting ført yvir eginognina	-	851.065
	Avskrivað í árinum	-171.550	-477.175
	Avskrivað, frágongd/skrottað	-	-
	<b>Avskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-9.941.773</b>	<b>-9.770.223</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>26.988.666</b>	<b>25.700.969</b>	
Nota 25	Rottangaskipanin		
	Útveganarvirði 1.januar	17.784.079	17.784.079
	Tilgongd	-	-
	Frágongd	-	-
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>17.784.079</b>	<b>17.784.079</b>
	Avskrivningar 1. januar	-11.851.058	-10.796.445
	Avskrivað í árinum	-1.047.751	-1.054.613
	Avskrivað, frágongd/skrottað	-	-
	<b>Avskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-12.898.808</b>	<b>-11.851.058</b>
	<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>4.885.271</b>	<b>5.933.021</b>
Nota 26	Endurnýtsluskipanin		
	Útveganarvirði 1.januar	18.253.242	18.253.242
	Tilgongd	763.401	-
	Frágongd	-	-
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>19.016.642</b>	<b>18.253.242</b>
	Avskrivningar 1. januar	-9.082.252	-8.499.929
	Avskrivað í árinum	-592.838	-582.323
	Avskrivað, frágongd/skrottað	-	-
	<b>Avskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-9.675.090</b>	<b>-9.082.252</b>
	<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>9.341.553</b>	<b>9.170.990</b>

		2013	2012	
Nota 27	Verkstaður			
	Útveganarvirði 1.januar	130.808	3.232.977	
	Tilgongd	-	-	
	Frágongd	-	-3.102.170	
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>130.808</b>	<b>130.807</b>	
	Avskrivningar 1. januar	-30.827	-1.794.373	
	Avskrivað í árinum	-26.662	-84.623	
	Avskrivað, frágongd/skrottað	-	1.848.169	
	<b>Avskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-57.489</b>	<b>-30.827</b>	
	<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>73.319</b>	<b>99.980</b>	
Nota 28	Serliga dálkandi burturkast			
	Útveganarvirði 1.januar	3.158.168	160.071	
	Tilgongd	449.819	2.998.097	
	Frágongd	-	-	
	<b>Útveganarvirði 31. desember 2013</b>	<b>3.607.987</b>	<b>3.158.168</b>	
	Avskrivningar 1. januar	-	-	
	Avskrivað í árinum	-	-	
	Avskrivað, frágongd/skrottað	-	-	
	<b>Avskrivningar 31. desember 2013</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>Roknskaparligt virði 31. desember 2013</b>	<b>3.607.987</b>	<b>3.158.168</b>	
Nota 29	Kassa- og bankapeningur			
	Kassi	358	1.521	
	BankNordik	19.345.520	12.978.978	
	Eik Banki	460.169	739.379	
	Norðoya Sparikassi	504.967	237.783	
	Suðuroyar Sparikassi, 1011368	119.940	27.685	
	Giro	51.074	26.710	
	<b>Kassa- og bankapeningur tilsamans</b>	<b>20.482.027</b>	<b>14.012.055</b>	
	Nota 30	Eginogn		
		Taps- og vinningskonto 1. januar	37.530.426	32.591.089
Rættingar		-	851.065	
Munur Axapta/Navision		-	-62.559	
Rakstrarúrslit í árinum		3.484.300	4.150.831	
<b>Eginognin tilsamans</b>		<b>41.014.726</b>	<b>37.530.426</b>	

## GJALDFØRISFRÁGREIÐING 2013

Gjaldsførisfrágreiðing pr. 31. december 2013

<b>Rakstrarúrslit</b>		<b>8.203.911</b>
<b>Avskrivningar</b>		<b>11.524.985</b>
<b>Avsetingar og frágongd</b>		<b>12.394</b>
Skuldarar	570.859	
Tiðargreiningar	56.233	
Vørugoymsla	-30.054	
<b>Broyting í ogn í umferð</b>		<b>597.038</b>
Ognarar	671.259	
Skyldugur kostnaður	8.469	
Onnur skuld	1.172.887	
<b>Broytingar í stuttfreistaðari skuld</b>		<b>1.852.614</b>
<b>Gjaldførisúrslit frá primerum rakstri</b>		<b>22.190.942</b>
Rentuinntøkur	154.061	
Rentukostnaður	-4.873.671	
<b>Rentur</b>		<b>-4.719.610</b>
<b>Gjaldførisúrslit, rakstur</b>		<b>17.471.332</b>
Støðin í Leirvík	-3.980.978	
Ymisk útgerð	-137.436	
Ruskpláss og bingjur	-1.135.117	
Spillojuverkið	-1.459.247	
Rottangaskipanin	0	
Endurnýtsluskipanin	-763.400	
Verkstaður	0	
Serliga dálkandi	-449.819	
<b>Gjaldførisúrslit, fløgur</b>		<b>-7.925.996,58</b>
Føroya Landsstýri	-3.969.246	
BankNordik	-3.540.000	
BankNordik	-1.031.154	
BankNordik	-1.385.155	
BankNordik	-222.132	
BankNordik	-186.432	
BankNordik	9.093.449	
Føroya Lívstrygging	-1.834.692	
<b>Gjaldførisúrslit, figging</b>		<b>-3.075.363</b>
<b>Gjaldførisúrslit, netto</b>		<b>6.469.972</b>
<b>Tøkur peningur pr. 1. januar 2013</b>		<b>14.012.055</b>
<b>Tøkur peningur pr. 31. december 2013</b>		<b>20.482.027</b>
		<b>20.482.027</b>

	2013	2012
<b>Nota 31</b>		
<b>Langfreistað skuld</b>		
F. Landsstýri, konta 1500017	18.288.893	22.431.998
BankNordik, lán 0502032	2.655.000	6.195.000
BankNordik, lán 9910435	16.508.272	17.597.483
BankNordik, lán 0051405	7.195.818	8.663.058
BankNordik, lán 3650512	4.338.214	4.574.094
BankNordik, lán 3650520	3.444.366	3.642.363
BankNordik, lán 3881255	7.191.707	-
Føroya Lívstrygging, lán	11.518.561	13.488.234
<b>Langfreistað skuld tilsamans</b>	<b>71.140.830</b>	<b>76.592.229</b>
Veðskuld sum fellur innan 5 ár	54.843.314	55.120.415
Veðskuld sum fellur eftir 5 ár	30.755.111	43.638.699
<b>Nota 32</b>		
<b>Veðskuld, sum fellur í 2014</b>		
F. Landsstýri, konta 1500017	4.168.245	3.994.385
BankNordik, lán 0502032	3.540.000	3.540.000
BankNordik, lán 9910435	1.056.879	998.822
BankNordik, lán 0051405	1.494.274	1.412.190
BankNordik, lán 3650512	225.601	211.853
BankNordik, lán 3650520	189.770	178.206
BankNordik, lán 3881255	1.901.742	-
Føroya Lívstrygging, lán	2.030.128	1.895.146
<b>Veðskuld tilsamans</b>	<b>14.606.639</b>	<b>12.230.602</b>
<b>Nota 33</b>		
<b>Veðsetingar</b>		
Hesar ognir eru veðsettar til figgingarstovnar felagsins, matr. 428b í Leirvík.	65.000.000	65.000.000
Roknskaparligt virði á grundøki og bygningum á matr. 428b í Leirvík.	89.961.600	90.199.025
<b>Eventualskyldur v.m.</b>		
Leigusáttmálar	773.419	861.512

## SKJAL 1

### Rakstrarroknskapur fyri Spilloljuverkið

	2013	2012
<b>Inntøkur</b>		
Oljusøla	611.420	649.820
Landsstýrisgjald	3.650.000	3.707.501
Gjald frá virkjum	823.400	991.314
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>5.084.820</b>	<b>5.348.635</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Lønir	1.057.932	1.296.487
Orka	378.510	270.610
Tilfar og viðgerð	296.533	250.042
Flutningur	1.506.298	1.338.096
Viðgerð uttanlands	0	14.159
Skrivstovuhald	24.195	21.129
Maskinanlegg	105.407	181.686
Bygningsumsiting	11.906	8.815
Verkstaður	11.421	3.329
Ferðing og umboðan	34.690	1.771
Árinskanningar	1.135	8.673
Tryggingar	70.726	17.767
Starvsfólkaútreiðslur	154.287	147.107
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>3.653.040</b>	<b>3.559.672</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>1.431.780</b>	<b>1.788.963</b>
Avskrivningar ognir	171.550	477.175
<b>Avskrivningar tilsamans</b>	<b>171.550</b>	<b>477.175</b>
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>1.260.230</b>	<b>1.311.788</b>
Prioritetsrentur	1.346.641	1.311.788
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>1.346.641</b>	<b>1.311.788</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-86.411</b>	<b>0</b>

## SKJAL 2

### Rakstrarroknskapur fyri Rottangaskipanina

	2013	2012
<b>Inntøkur</b>		
Gjald frá virkjum	2.894.755	2.956.419
Limagjald	5.105.340	5.135.220
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>8.000.095</b>	<b>8.091.639</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Lønir	2.799.656	2.630.441
Orka	17.705	15.864
Tilfar	86.862	-1.813
Flutningur	312.995	162.620
Viðgerð uttanlands	89.975	0
Móttøkubrunnar	52.767	186.876
Størri amboð	1.581.930	1.511.101
Skrivstovuhald	37.210	40.731
Ferðing og umboðan	78.685	56.923
Uttanhýsistænastur v.m.	0	0
Vistarhald	300.773	283.540
Tryggingar	88.129	135.359
Starvsfólkaútreiðslur	409.231	277.042
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>5.855.917</b>	<b>5.298.686</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>2.144.179</b>	<b>2.792.953</b>
Avskrivningar ognir	1.047.751	1.054.614
<b>Avskrivningar tilsamans</b>	<b>1.047.751</b>	<b>1.054.614</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>1.096.428</b>	<b>1.738.339</b>

## SKJAL 3

### Rakstrarroknskapur fyri Verkstaðið

	2013	2012
<b>Inntøkur</b>		
Umvælingar v.m. av størri amboðum	1.241.186	1.282.479
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>1.241.186</b>	<b>1.282.479</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Lønir	1.081.911	1.150.253
Orka	76.085	70.115
Flutningur og ferðing	10.800	18.030
Størri amboð	405.122	366.731
Skrivstovuhald	36.115	34.112
Bygningsumsiting	14.145	31.183
Verkstaður	184.025	190.676
Uttanhýsistænastur v.m.	0	0
Tryggingar	6.475	13.156
Starvsfólkaútreiðslur	179.892	153.501
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>1.994.570</b>	<b>2.027.758</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>-753.384</b>	<b>-745.279</b>
Avskrivningar	26.662	84.623
<b>Avskrivningar tilsamans</b>	<b>26.662</b>	<b>84.623</b>
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>-780.045</b>	<b>-829.903</b>
Rentur	1.014	852
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>1.014</b>	<b>852</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-781.059</b>	<b>-830.755</b>

## SKJAL 4

### Rakstrarroknskapur fyri Vandamikið burturkast

	2013	2012
<b>Inntøkur</b>		
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>1.761.637</b>	<b>1.131.472</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Lønir	349.850	405.905
Tilfar	0	0
Flutningur	636.260	994.297
Viðgerð uttanlands	404.268	1.048.501
Størri amboð	86.111	70.124
Skrivstovuhald	2.347	3.617
Ferðing, umboðan og lýsingar	2.992	3.863
Tryggingar	0	0
Starvsfólkaútreiðslur	45.091	41.803
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>1.526.919</b>	<b>2.568.111</b>
<b>Vandamikið burturkast tils.</b>	<b>234.718</b>	<b>-1.436.639</b>



## SKJAL 5

### Rakstrarroknskapur fyri Endurnýtsluskipanina

	2013	2012
<b>Inntøkur</b>		
Gjald frá virkjum v.m.	343.573	341.897
Gjald frá bingjuplássum	-228.982	-162.710
Søla	4.053.823	4.191.566
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>4.168.415</b>	<b>4.370.754</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Lønir	1.841.550	1.872.887
Tilfar	44.780	70.856
Flutningur	2.360.937	2.067.456
Størri amboð	282.373	299.028
Skrivstovuhald	11.840	30.225
Bygningsumsiting	57.290	27.052
Ferðing og lýsingar	15.247	6.004
Tryggingar	43.067	33.099
Starvsfólkarútreiðslur	253.522	199.912
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>4.910.606</b>	<b>4.606.519</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>-742.191</b>	<b>-235.766</b>
Avskrivningar ognir	592.838	582.322
<b>Avskrivningar tilsamans</b>	<b>592.838</b>	<b>582.322</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-1.335.029</b>	<b>-818.088</b>